



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc  
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita  
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Hoc est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita actionum, Pictura  
& Nomenclatura

**Comenius, Johann Amos**

**Noribergae, 1746**

LVII. Convivium. Die Mahlzeit.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56407](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56407)



Cum apparatus  
convivium,  
mensa f. i. sternitur

tapetibus, 1  
& mappæ, 2  
à triclinariis:  
qui præterea appo-  
(nunt  
discos (orbes) 3  
cochlearia, 4  
cûltros, 5  
cum fuscinulis, 6  
mappulas, 7  
panem, 8  
cum salino, 9  
Fercula  
inferuntur  
in patinis; 10

Wann eine Gasterey  
angestellt wird/  
wird der Tisch (Tafel)  
(gedeckt

mit Teppichen, 1  
und dem Tischtuch, 2  
von den Tafeldeckern:  
welche über das aufle-  
(gen  
die Teller, 3  
die Löffeln, 4  
die Messer, 5  
mit den Gabeln, 6  
die Tellertüchlein, 7  
das Brod, 8  
mit dem Salzfaß, 9  
Die Speisen  
werden aufgetragen  
in Schüsseln; 10

Tapes, m. 3. der Teppich  
Mappa, f. i. das Tischtuch  
Triclinarius, m. 2. der  
Tafeldecker.  
Discus, m. 2. (Orbis, m.)  
der Teller.  
Cochlear, n. 3. der Löffel  
Culter, m. 2. das Messer  
Fuscinula, f. i. das Gabeln-  
lein.  
Mappula, f. i. das Tellertüchlein.  
Panis, m. 3. das Brod.  
Salinum, n. 2. das Salzfaß  
Ferculum, n. 2. die Schüssel  
Pátina, f. i. die Schüssel

artifices 19 n. 3. die Pastere 19  
 in lance. auf der Platte.  
 Conditia Die Gäste, wenn sie  
 ab hospitio von dem Wirth  
 introducti, 11 hineingeführet werden/ 11

abluit manus, waschen die Hände  
 è gutturnio, 12 in dem Handfaß, 12  
 (14)

vel ex aquali, 14 oder aus der Gießkanne,  
 super malluvium, 13 über dem Handbecken, 13

aut pelvim, 15 oder Gießbecken, 15  
 terguntque und trucknen die Hände  
 mantili, 16 mit der Handquell, 16  
 tum affident mensæ alsdann sitzen sie zum Tisch  
 per sedilia. 17 auf die Stüle. 17  
 Structor 18 m. 3. Der Vorschneider 18  
 deartuat dapes, zeraliedert die Speisen,  
 & distribuit. und leget sie vor.  
 Assaturis Zwischen das Gebrates  
 interponuntur werden gesetzt (ne  
 embammata Duncken, (eingemachte  
 (Speisen,))

in scutellis. 20 in Schüsselchen. 20  
 Pincerna 21 m. 1. Der Schencke, 21  
 infundit tementum, schencket das Geträncke  
 (ein/

ex urceo; 25 aus dem Krug, 25  
 vel cantharo, 26 oder Kanne, 26  
 vel lagena, 27 oder Flasche, 27  
 in pocula, 22 in die Becher, 22  
 & vitra; 23 und Gläser; 23  
 quæ exstant welche stehen  
 in abaco: 24 auf der Credenz: 24  
 & porrigit und überreicht es  
 convivatori, 28 dem/ der die Gastung  
 (hält/ 28)

qui hospitibus pro- welcher den Gästen zus  
 pirat. (trincket.

Lanx, f. 3. die Platte.  
 Conviva, m. 1. der Gast.  
 Hospes, c. 3. der Wirth  
 Introductus, a, um, hin  
 eingeführet.  
 Manus, f. 4. die Hand.  
 Gutturnium, n. 2. das  
 Handfaß.  
 Aqualis, m. 1. die Gieß-  
 kanne.  
 Malluvium, n. 2. das  
 Handbeck.  
 Pelvis, f. 3. das Gießbeck.  
 Mantile, n. 3. die Hand-  
 quell.  
 Sedile, n. 3. der Stuhl.  
 Dapes, f. 3. plur. die  
 Speisen.  
 Assatura, f. 1. das Ge-  
 bratene.  
 Embamma, n. 3. die  
 Duncke.  
 Scutella, f. 1. das Schüs-  
 sellein.  
 Tementum, n. 2. das  
 Getränck.  
 Urceus, m. 2. der Krug.  
 Cantharus, m. 2. die  
 Kanne.  
 Lagena, f. 1. die Flasche.  
 Poculum, n. 2. der Becher.  
 Vitrum, n. 2. das Glas.  
 Abacus, m. 2. die Cre-  
 denz.  
 Convivator, m. 3. der  
 die Gastung hält.  
 Hospes, c. 3. der Gast.